



Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

MEETING

Mercredi 31 Oct.

9h30

Restaurant "COOP"

P&NSIONS: RECOMMANDATION DU 30 OCT. C.T.

DECISION DU 31 OCT. CONSEIL

*SALAIRE 1985 * RECOMMANDATION DU 29 OCT. CCEC.*

Le café sera offert !

THE NOBEL PRIZE FOR PHYSICS 1984

The Staff Association was very happy to hear that the Nobel Prize for physics for 1984 has been awarded to two of the Organization's physicists, members of the Staff Association, and sends them heartiest congratulations.

All members of the staff, the visiting teams and firms' employees who have contributed to the discovery of the W and Z particles must also feel honored by this distinction which rewards the years of work, ingenuity and devotion.

LE PRIX NOBEL DE PHYSIQUE 1984

L'Association du Personnel se déclare très heureuse de l'attribution du Prix Nobel de Physique 1984, à deux physiciens de l'Organisation, membres de notre Association, et leur adresse ses plus vives félicitations.

Tous ceux, membres du personnel, visiteurs et travailleurs des entreprises, qui ont contribué à la découverte des particules W et Z doivent aussi se sentir honorés par cette distinction qui récompense des années de travail, d'ingéniosité, de dévouement.

COOPERATIVES

I N T E R F O N

ANIMATION : arbres, arbustes, végétaux, avec les Pépinières du Forez, **Samedi 27 octobre 1984, de 9h.00 à 12h.00 et de 14h.00 à 16h.30**, qui vous renseigneront sur l'implantation, la plantation, la taille et vous montreront quelques végétaux.

Vous pouvez obtenir des arbres d'ornement, conifères, arbustes, rosiers, plants de rocaille, terre de bruyère, etc..

Solaire

Actuellement, en prix de lancement jusqu'au 31.10.1984 : capteurs solaires LORDAN seuls ou chauffe-eau thermo syphon complet avec un capteur de 2m², un ballon de 120 litres et résistance électrique.

SIMMONS à des prix compétitifs. Matelas, sommiers toutes dimensions de belle qualité.

C O O P I N

Nous venons de recevoir différents vins de grands crus: Beaujolais, Chablis, Bordeaux, Sancerre, Château-Neuf-du-Pape, vins suisses, etc.. Crème Sisca (crème de cassis de Dijon), eau de vie de poire avec poire entière à l'intérieur, très vieille Fine Champagne en coffret de bois, fruits confits à l'Armagnac, cerises au Kirsch.

A notre rayon ménager, vous trouverez des sèche-cheveux, brosses à dents électriques, broxojets, épilateurs, aqualiseurs, vibro-masseurs, l'infraphil (lampes à infra-rouge contre les douleurs et les rhumatismes) et contre les rhumes : le micro-inhalateur.

Si, dans le choix de LEGO et jouets que nous vous proposons, vous ne trouvez pas l'article que vous cherchez nous vous suggérons de passer vos commandes dès maintenant afin d'être sûrs de pouvoir être livrés ; dans quelques semaines, nos fournisseurs risquent d'être en rupture de stock.

Nous vendons les cartes de vœux UNICEF.

Nous venons de recevoir des sacs de voyage en cuir.